

CAUTION • Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product • Removal and replacement of batteries should be carried out by an adult or under adult supervision • Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries • Rechargeable batteries must be removed from product before recharging • Removal and recharging of rechargeable batteries should be carried out by an adult or under adult supervision • Avoid short-circuiting the contacts in the battery compartment or the battery terminals • Remove exhausted batteries from product • Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, eg. rechargeable and alkaline batteries or batteries of a different make/brand • Do not attempt to power battery products by the introduction of mains supply or separate power supplies, and do not attempt to plug any part of this product into the mains supply • Dispose of exhausted batteries safely, and never dispose of batteries in a fire • Remove batteries from product after use or if storing for long periods • Periodically examine product for signs of damage to electrical parts and do not play with until damage has been properly examined • Only use batteries of the same or equivalent type to those recommended • Please retain the above information for future reference.

USE OF RECHARGEABLE BATTERIES IS NOT RECOMMENDED FOR THIS PRODUCT
TOMY RECOMMENDS THE USE OF DURACELL POWERCHECK BATTERIES

WAARSCHUWING • Controleer nauwlettend of de batterijen en oplaadbare batterijen correct in het batterijvak werden geplaatst, rekening houdend met de (+) en (-) aanduidingen op de batterijen en het product • Het plaatsen en vervangen van batterijen en oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassenen te worden uitgevoerd • Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden • Oplaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden vóór het opladen • Het verwijderen en opladen van oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassenen te worden uitgevoerd • Vermijd kortsluiting van de contactpunten in het batterijvak of van de batterij • Verwijder lege batterijen of oplaadbare batterijen uit het product • Gebruik geen oude (lege) en nieuwe, noch batterijen van een verschillende type samen (bv. oplaadbare en alkaline batterijen) • Probeer nooit producten die op batterijen werken van stroom te voorzien door deze aan te sluiten op het stroomnet of op afzonderlijke stroomopwekkers • Probeer nooit dit product, of onderdelen ervan, aan te sluiten op het stroomnet • Verbrand batterijen nooit; gooi batterijen ook nooit bij gewoon huisafval maar werp ze op een verantwoorde manier weg (in overeenstemming met de wet van het land waar u woonachtig bent) • Verwijder de batterijen uit het product na gebruik, of wanneer het product lange tijd niet zal worden gebruikt • Controleer regelmatig of de elektrische onderdelen van het product niet beschadigd zijn; in voorkomend geval, het product niet meer gebruiken tot de beschadiging behoorlijk onderzocht en/of hersteld is • Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type als de aanbevolen batterijen • Bewaar deze aanwijzingen zorgvuldig voor later gebruik.

AANBEVELING: GEBRUIK GEEN OPLAADBARE BATTERIEN IN DIT PRODUCT
TOMY RAADT AAN DURACELL POWERCHECK BATTERIEN TE GEBRUIKEN

PRECAUCION • Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+), (-) de las pilas y del producto • Las pilas deben ser cambiadas por un adulto o bajo la supervisión de éste • No intente recargar pilas que no sean recargables • Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de recargarlas • La recarga de las pilas recargables debe hacerse bajo la supervisión de un adulto o éste debe hacerla • Evite cortocircuitos en las pilas o en el compartimento de éstas • Quite las pilas gastadas del producto • No mezcle pilas nuevas y viejas en el producto al mismo tiempo, o pilas de diferentes tipos, recargable y no-cai • No intente aplicar sobrecargas de energía con unidades suplementarias de energía, tampoco intente enchufar este producto a la red general • Las pilas gastadas no deben ser tiradas al fuego en ningún caso • Quite las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo • Examine periódicamente el producto si hay indicios de daño en partes eléctricas de éste • Si se detectasen daños no utilice el producto hasta que éstos hayan sido reparados • Usar solo pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado • Por favor, conserve esta dirección para caso de consulta.

SE RECOMIENDA NO UTILIZAR PILAS RECARGABLES PARA ESTE
TOMY RECOMIENDA UTILIZAR PILAS DURACELL POWERCHECK

- Tomy France, Parc d'Affaires International, BP 358, 74 166 Archamps, Cedex.
- Tomy Benelux, Assessteenweg 117C, B-1740 Ternat.
- Tomy Deutschland (Niederlassung der Tomy UK Ltd.), Benessestraße 8-12, 50672 Köln.
- BIZAK S.A., Camino de Itarrusi S/N, E - 48004 Bilbao.
- Di.La. Distribution & Marketing, Via A Righi 15 B, 80125 Napoli.
- CONCENTRA S.A. R. Prof. Henrique Barros, 9, 2685 339 Prior Velho.
- Import / Maahantuaja: BRIO Trade, 283 83 OSBY, Sverige.
- DREAMLAND S.A., 95 Aristotelous St, Athina.
- Waldmeier AG, Auf dem Wolf 30, CH - 4028 Basel.

- PLEASE RETAIN FOR FUTURE REFERENCE
- PRIERE DE CONSERVER A TITRE D'INFORMATION
- BEWAREN TER INFORMATIE AUB
- DIESE ANGABE BITTE AUFBEWAHREN
- CONSERVE LA DIRECTION PARA FUTURAS CONSULTAS
- CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE
- POR FAVOR GUARDE PARA SUA INFORMAÇÃO
- SPARA DENNA INFORMATION
- GEM EMBALLAGEN I TILFÆLDE AF EVT SENRE HENVENDELSE
- EMBALLASJEN BOR OPPBEVARES FOR EVENTUELT SENERE HEVENDELSE
- SÄILYTTÄ TIEDOT MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN
- ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Dispose of all packaging safely before you give the toy to your child.
- Retenez tout emballage avant de donner le jouet à votre enfant.
- Verwijder veilig alle verpakkingsmateriaal vóór u het speelgoed aan uw kindje geeft.
- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie Ihrem Kind das Spielzeug geben.
- Guarde o elimine con seguridad el embalaje antes de entregar el juguete al niño.
- Rimuovere la confezione prima di consegnare il giocattolo al bambino.
- Elimine todas as embalagens de forma segura antes de dar o brinquedo à sua criança.
- Gör dig av med förpackningsmaterialiet på ett säkert sätt, innan du ger leksaken till ditt barn.
- Et sikkerhedsmeddelelse grunde skal al emballage kasseres, inden barnet får legetøjet i hænderne.
- Sorg for å fjerne alle deler av innpakningen på betryggende måte før du gir leken til barn.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja pane ne sivuun, ennen kuin annat leluun lapselle.
- Πετύετε την συσκευασία σε ασφαλές μέρος πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας.

- Colour and contents may vary
- Les couleurs et les détails peuvent varier.
- De kleuren en inhoud kunnen verschillen.
- Farbabweichung zwischen Produkt und Abbildung möglich.
- El color y el contenido pueden variar de las ilustraciones.
- Colori e contenuto possono variare rispetto alla confezione.
- As cores e os detalhes podem variar dos ilustrados.
- Farger och innehåll kan avvika från det som illustrerats.
- Farger og innhold kan variere fra det viste.
- Fargeroog innhold kan variere noe fra bildet på esken.
- Värjti ja sisällö saattavat poiketa kuvatuista.
- Χρώμα και όγκος μεταβλητά.

Ref. No. 4595
TE/M6C
03/07
Made in Thailand
Fabriqué en Thaïlande

Tomy UK Ltd.,
Totton, Hants. SO40 3SA,
England.

Thomas the Tank Engine & Friends™
CREATED BY BRITTT ALLCROFT
Based on The Railway Series by The Reverend W. Awdry. © 2007 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.
Thomas the Tank Engine & Friends & Design is Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.



ATTENTION • Prendre bien soin de disposer correctement les piles ou accumulateurs en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et sur le produit • L'enlèvement et le remplacement des piles ou accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance • Ne pas essayer de recharger les piles • Les piles rechargeables (accumulateurs) doivent être enlevées du produit avant le rechargement • L'enlèvement et la charge d'accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance • Éviter de mettre les contacts du compartiment à piles, ou les pôles des piles ou accumulateurs en court-circuit • Otter les piles (ou accumulateurs) usagés du produit • Ne pas utiliser simultanément des piles neuves et des piles usagées, de même que des piles différentes (salines et alcalines) ou des piles et des accumulateurs • Ne pas essayer d'alimenter des produits à piles à partir du secteur ou de toute autre source de courant et ne pas essayer de brancher une quelconque partie du produit sur le secteur • Stocker les piles usagées en sécurité, et ne jamais les mettre au feu • Otter les piles ou accumulateurs du produit après usage, lors de longues absences d'utilisation • Examiner régulièrement le produit sur d'éventuels dommages aux parties électriques, et ne pas utiliser tant que ceux-ci ne sont pas résolus • Utiliser seulement des piles ou accumulateurs identiques ou de même type que ceux recommandés • Garder cette notice pour information.

UTILISER DES PILES RECHARGEABLES N'EST PAS RECOMMANDÉ POUR CE PRODUIT. TOMY VOUS CONSEILLE D'UTILISER DES PILES DURACELL POWER CHECK.

VORSICHT • Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt wurden, beachten Sie das (+) und (-) Zeichen auf den Batterien sowie auf dem Produkt • Das Einsetzen und Herausnehmen der Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer erwachsenen Person durchgeführt werden • Versuchen Sie nie, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen • Zum Wiederaufladen der Batterien diese aus dem Produkt nehmen • Das Herausnehmen und Aufladen von wiederaufladbaren Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer solchen durchgeführt werden • Vermeiden Sie einen Kurzschluss der Kontaktpunkte des Batteriefachs oder der Batterien • Entfernen Sie leere Batterien • Mischen Sie keine alten (gebrauchten) und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen, z.B. wiederaufladbare und alkalische • Versuchen Sie nicht, batteriebetriebene Produkte mit Strom zu versorgen oder Teile des Produktes an das Stromnetz anzuschließen • Entsorgen Sie die leeren Batterien vorschriftsmäßig und werfen Sie diese nicht ins Feuer • Entfernen Sie die Batterien nach Gebrauch oder vor längerer Nichtbenutzung des Produktes • Untersuchen Sie die elektrischen Teile des Produktes regelmäßig auf Beschädigungen und benutzen Sie es nicht, bevor evtl. Schäden behoben sind • Verwenden Sie nur gleichwertige Batterien wie empfohlen • Bitte bewahren Sie diese Information für den zukünftigen Gebrauch auf.

VERWENDEN SIE KEINE WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN FÜR DIESES PRODUKT
TOMY EMPFIEHET, DURACELL POWERCHECK-BATTERIEN ZU VERWENDEN

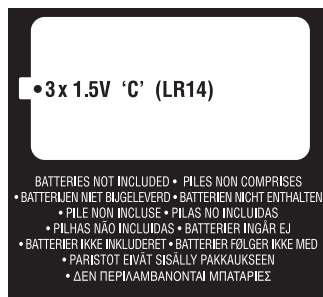
ATTENZIONE • Assicurarsi che le pile siano inserite correttamente e che il segno positivo (+) e negativo (-) sul prodotto e sulla pila coincidano • L'inserimento di nuove pile dovrebbe essere effettuato da un adulto o, comunque, sotto la supervisione di un adulto • Non tentare di ricaricare pile non ricaricabili • Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di riporle sotto carica • Il caricamento di pile ricaricabili dovrebbe essere fatto da un adulto o, comunque, sotto la sua supervisione • Evitare corto circuiti nel vano pile • Togliere le pile dal prodotto quando sono scariche • Non mischiare pile vecchie e nuove o di diverso tipo (ad esempio, ricaricabili ed alcaline) • Non provare a rifornire di energia elettrica prodotti a pila, attraverso l'introduzione di cavi di alimentazione; non collegare parti del prodotto a cavi elettrici • Non gettare mai pile nel fuoco • Togliere le pile dal prodotto quando non viene utilizzato per lunghi periodi • Esaminare periodicamente il prodotto per prevenire eventuali danni a parti elettriche; non giocare con il prodotto finché gli eventuali guasti non siano stati riparati • Utilizzare esclusivamente pile identiche o equivalenti al tipo raccomandato • Conservare queste informazioni come riferimento futuro.

L'USO DI BATTERIE RICARICABILI NON È CONSIGLIATO PER QUESTO PRODOTTO
TOMY COSIGLIA L'USO DELLE BATTERIE DURACELL POWERCHECK

- Do not dispose of in household waste; for more information please visit: www.tomy.co.uk
- Ne pas jeter avec les ordures ménagères; pour tous renseignements, veuillez consulter le site Web : www.tomy.fr
- Niet weggoien als gewoon huishoudelijk afval.
- Nicht im Haushaltsmüll entsorgen.
- No deschar con los residuos domésticos.
- Non eliminare le pile assieme ai rifiuti domestici.
- Não eliminar juntamente com o lixo doméstico.
- Kasta inte i soporna.
- Må ikke bortslettes sammen med husholdningsaffald.
- Må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.
- Äls hävita köttkåusjättedien yhteydessä.
- Μην το απορριπτετε στα οικιακά σκουπίδια.



- To avoid the risk of entanglement keep motorised parts away from children's hair.
- Pour éviter l'enchevêtrement, tenez toujours les parties motorisées à distance des cheveux de votre enfant.
- Houid gemotoriseerde onderdelen uit de buurt van het haar van uw kind om te voorkomen dat ze erin vast komen te zitten.
- Um die Verwicklungsgefahr zu vermeiden, sollte Kinderhaar nicht in die Nähe der motorisierten Teile gelangen.
- Para evitar el riesgo de enredos, mantenga los componentes motorizados alejados del pelo de los niños.
- Per evitare il rischio di impigliarsi tenere le parti motorizzate lontano dai capelli del bambino.
- A fim de evitar o risco de enredamento, mantenha as partes motorizadas afastadas dos cabelos das crianças.
- Håll motoriserade delar borta från barnens hår för att undvika att deklama trasslar in sig i håret.
- Motoriserte deler holdes på afstand af barns hår, for at undgå at det bliver viklet ind.
- For å unngå fare for sammenfiltring må motoriserte deler holdes unna barnets hår.
- Pidä mootorikäyttöiset osat poisaa lasten hiuksien läheltä niin että hiukset eivät pääse tarttumaan osiin.
- Για την αποφυγή του κινδύνου εμπλοκής, διατηρείτε τα μηχανικά μέρη μακριά από τα μαλλιά των παιδιών.
- Adult assistance is essential for filling/re-filling.
- L'assistance d'un adulte est essentielle pour les opérations de remplissage/re-remplissage.
- Vullen en hervullen uitsluitend onder begeleiding van een volwassene.
- Beim Befüllen ist die Hilfe eines Erwachsenen erforderlich.
- La ayuda de mayores es imprescindible para el llenado o el rellenado.
- Per riempire la ciminiera di acqua è essenziale la presenza di un adulto.
- É necessário a ajuda de um adulto para encher/reencher a encher com água.
- Det er vigtigt at en voksen hjælper til ved påfyldning.
- Det er meget vigtigt at få en voksen til at hjælpe med at fylde vand på.
- En voksen må alltid hjelpe til med å fylle/fylle på igjen.
- Aikuisen valvonta on ehdottoman välttämätöntä täyttöä/luudelleentäyttöä varten.
- Η βοήθεια των μεγάλων είναι απαραίτητη για το γέμισμα και το ξαναγέμισμα.



TOMY
TOMY Careline
For further information in the U.K. contact:
PO Box 20, Totton, Hants SO40 3YF.
Tel: 023 8066 2600
Fax: 023 8066 2601
www.tomy.co.uk

Allo TOMY SAV
Pour plus d'informations en France, veuillez contacter:
Allo TOMY SAV.
Parc d'Affaires International - 74166 ARCHAMPS
► N° Indigo 0 820 013 013
Fax: 04 50 31 80 80 0.118 € TTC/MIN

TOMY Service D/A/CH
Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:
Tel: +49 69 22 22 20 296
Fax: +49 69 22 22 20 297
www.tomy.de service@tomy.de

www.tomy.com



4595

MUSICAL BUBBLE THOMAS
Thomas à bulles
Musical Bubble Thomas
Seifenblasenlok

18⁺m

GE INSTRUCTION LEAFLET
PLEASE READ AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE
Magical Thomas with music, sound and lots of bubble blowing fun!
We recommend that you and your child play with the toy together at first, so that they will be familiar with it when playing on their own.

NL INSTRUCTIES
GELIEVE DIT BOEKJE TE LEZEN EN BIJ TE HOUDEN VOOR LATERE RAADPLEGING
Magische Thomas met muziek, geluid en heel veel belletjes.
We raden aan dat u eerst zelf met uw kind dit nieuwe speelgoed uitprobeert, zodat het ermee vertrouwd is wanneer het er alleen mee speelt.

E FOLLETO DE INSTRUCCIONES
POR FAVOR LEA Y RETENGA PARA FUTURA REFERENCIA

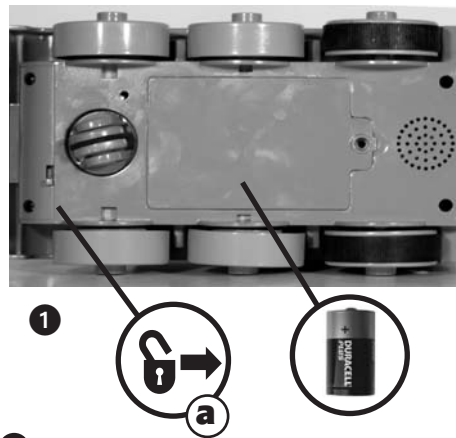
Thomas Mágico con música, sonido y mucha diversión haciendo burbujas. Recomendamos que primero su hijo y usted jueguen juntos para que su hijo se familiarice con el juguete para cuando juegue solo.

F MODE D'EMPLOI
A LIRE ET A CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE
Thomas, la locomotive magique avec sa musique, ses sons, et ses bulles...
Nous recommandons que vous jouiez avec votre enfant lors de la première utilisation pour qu'il se familiarise avec le jouet.

D GEBRAUCHSHINWEISE
BITTE LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHAUEN AUFBEWAHREN
Ein magischer Thomas mit Musik, Geräuschen und viel Seifenblasen-Spaß. Wir empfehlen, dass Sie das Spielzeug zuerst gemeinsam mit Ihrem Kind verwenden, so dass das Kind damit vertraut ist, wenn es allein spielt.

I VOLANTINO DELLE ISTRUZIONI
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER USO FUTURO

Magico Thomas, divertimento ricco di musica, suoni e tante bolle
Raccomandiamo ai genitori di giocare con i bambini la prima volta, in modo che i bambini conoscano bene il gioco prima di giocare da soli.



GB

INSERTING THE BATTERIES

Locate the battery compartment on the underside of Thomas 1. Using a cross-headed screwdriver remove the compartment cover and insert 3 x C/LR14 (1.5v) batteries checking that they are correctly positioned 2. Replace the battery cover and screw firmly into position, remembering to remove the batteries when the product is not being used for any length of time.

FILLING THE BUBBLE SOLUTION

Remove the face by locating the lever 1 on the underside of Thomas near the front wheels 2, slide it to the right and hold, then press down on the button directly underneath Thomas' face 3 unlocking the face. Once unlocked, slide the face towards you and remove from Thomas' s main chassis 4.

Carefully pour bubble solution into the small hole located at the top of the clear plastic compartment behind the funnel 5 ensuring that the Max line is not exceeded 7. DO NOT pour solution through the funnel (should this happen accidentally, stop use immediately and wash thoroughly).

Replace the face by repeating the above.

Let's Play

Slide the switch on the back of Thomas 6 to the position and Thomas will move along while bubbles pour out of the funnel and the sounds and music play, or slide the switch to 7 to use Thomas as a push along with bubbles, sounds and music.

After Use & Important Information

- When play is finished, the tank should be removed and thoroughly cleaned using clean warm water and allowed to thoroughly drain.
- Pour bubble solution into the correct filling hole only; do not pour into the funnel.
- The tank should only be filled to the level indicated, by an adult.
- Only bubble solution should be used to make bubbles.
- Bubble solution is not for drinking and should be kept away from the eyes.
- For refills, use commercial bubble solution suitable for young children.
- Bubble liquid may spill if toy is tipped over.
- After each use, an adult must drain and wash the tank with clean water.
- To clean the outside of the toy, wipe surface with a slightly damp or soft dry cloth only.
- DO NOT use chemical solvents.
- Avoid spilling anything onto the toy, or dropping it.

IMPORTANT - THIS PRODUCT IS NOT A SIT 'N' RIDE TOY.



F

INSTALLATION DES PILES

Le compartiment à piles se situe sur le dessous de Thomas 1. En utilisant un tournevis cruciforme, enlever le « couvercle » et insérer 3 piles LR14 (1.5v), en vérifiant qu'elles soient correctement placées. 2 Remettre le couvercle du compartiment à piles et le revisser fermement. Dès que le produit n'est plus utilisé, nous recommandons d'enlever les piles.

POUR REMPLIR LA SOLUTION À BULLES

Pour retirer le réservoir de la solution à bulles, faire coulisser vers la droite le bouton 1 situé près des roues avant 2 ; le tenir en position puis appuyer sur le bouton situé en dessous du visage de Thomas 3 ouvrant le réservoir. Une fois débloquée, faire glisser le réservoir vers soi et l'enlever du châssis principal Thomas 4. Verser soigneusement la solution à bulles dans le petit trou situé au dessus du compartiment en plastique clair derrière la cheminée 5 en s'assurant de ne pas dépasser la ligne maximum 7. NE PAS VERSER de solution dans la cheminée (si ceci se produit accidentellement, immédiatement le laver complètement).

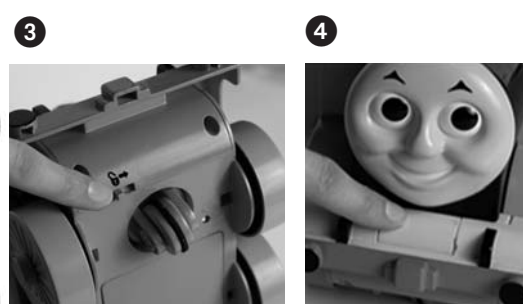
POUR JOUER

Faire glisser l'interrupteur au dos de Thomas 6 sur la position 7 et Thomas se déplacera tandis que les bulles sortent de la cheminée, les sons et la musique retentissent. Si vous positionnez l'interrupteur sur la position 7, votre enfant devra pousser thomas .

INFORMATION IMPORTANTE

Quand le jeu est terminé, le réservoir doit être enlevé et nettoyé en utilisant de l'eau chaude et vider complètement le réservoir. Verser la solution à bulles dans le bon trou uniquement ; ne pas verser dans la cheminée. Le réservoir doit être rempli au niveau indiqué, par un adulte. Seule la solution à bulles doit être utilisée. Ne pas boire la solution à bulles et la maintenir éloignée des yeux. Pour le remplissage, utiliser une solution à bulles appropriée aux enfants en bas âge. La solution peut se renverser si le jouet est incliné. Après chaque utilisation, un adulte doit nettoyer et vidanger le réservoir avec de l'eau propre. Pour nettoyer l'extérieur du jouet, essuyer la surface avec un tissu légèrement humide ou sec. Ne pas utiliser de produits chimiques. Eviter de renverser quoi que ce soit sur le jouet ou de le laisser tomber.

IMPORTANT - CE PRODUIT N'EST PAS FAIT POUR S'ASSEOIR DESSUS.



NL

PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN

U vindt het batterijcompartiment aan de onderkant van Thomas 1. Met een kruiskopschroevendraaier verwijdert u het batterijdeksel en installeert u 3 x C/LR14-batterijen (1,5V). Let er op dat ze correct worden geplaatst 2. Zet het batterijdeksel weer op zijn plaats en schroef het stevig vast; vergeet niet de batterijen te verwijderen wanneer het product een lange tijd niet wordt gebruikt.

BIJVULLEN VAN DE BELLETJESVLOEISTOF

Zo verwijdert u het "reservoir met gezicht" : u zoekt de hendel 1 onder Thomas' buik bij de voorwielen 2 ; u schuift die naar rechts en houdt die vast; u duwt dan op de knop onder het gezicht van Thomas' gelaat 3 waardoor het "reservoir met gezicht" wordt ontgrendeld. Wanneer dat is ontgrendeld, schuift u het "reservoir met gezicht" naar u toe. U maakt het vervolgens los van Thomas' romp 4. Giet voorzichtig de belletjesvloeistof in het gaatje bovenop het doorzichtige plastic compartimentje achter de schoorsteen 5. Let erop dat u de lijn met "Max" niet overschrijdt. GIET GEEN VLOEISTOF door de schoorsteen (als dat toch per ongeluk zou gebeuren, stopt u onmiddellijk met het gebruik en maakt u alles grondig schoon). Zet het gezicht terug op z' n plaats door de bovenstaande instructies te herhalen.

EN NU TIJD OM TE SPELEN!

Zet de schakelaar op de achterkant van Thomas 6 in de 7-positie en Thomas gaat vooruit terwijl er belletjes opstijgen uit z' n schoorsteen en je geluiden en muziekjes hoort, of zet de schakelaar in de stand 7 om Thomas te gebruiken als meedruwer, met belletjes, geluiden en muziek.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Wanneer er niet meer mee gespeeld wordt, moet het reservoir worden verwijderd en grondig schoongemaakt met schoon en warm water. Thomas moet ook voldoende kunnen uitdruipen.
- Giet de belletjesvloeistof in het juiste vulgat ; niet in de schoorsteen gieten.
- Het reservoir mag enkel door een volwassene worden gevuld tot het niveau dat is aangegeven.
- Er mag enkel belletjesvloeistof worden gebruikt om belletjes te maken.
- Belletjesvloeistof mag niet worden gedronken en mag niet in aanraking komen met de ogen.
- Als u moet navullen, gebruikt u belletjesvloeistof die geschikt is voor jonge kinderen.
- Er kan belletjesvloeistof lekken in het geval het speelgoed omvalt.
- Na elk gebruik moet een volwassene het reservoir schoonmaken met water en het laten drogen.
- Om de buitenkant van het speeltje te reinigen, veegt u het oppervlak schoon met een licht vochtige doek of enkel met een droge doek.
- GEBRUIK GEEN chemische oplosmiddelen.
- Vermijd morsen op het speeltje, laat het ook niet vallen.

BELANGRIJK - OP DIT PRODUCT MAG NIET WORDEN GEREDEN



D

BATTERIEN EINLEGEN

Das Batteriefach finden Sie auf der Unterseite der Lokomotive 1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher und legen Sie drei 3 Babyzellen (LR14, 1,5 V) ein. Beachten Sie dabei die korrekte Lage der Pole 2. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder ein und ziehen Sie die Schrauben an. Denken Sie daran, die Batterien herauszunehmen, wenn das Produkt eine längere Zeit nicht benutzt wird.

EINFÜLLEN DER SEIFENBLASENFLÜSSIGKEIT

Nehmen Sie den Tank heraus, der sich hinter Thomas' Gesicht verbirgt: Finden Sie den Schalter 1 unter dem "Bauch" von Thomas nahe bei den Vorderrädern 2, schieben Sie ihn nach rechts und halten Sie ihn dort, dann drücken Sie den Knopf unter Thomas' Gesicht 3 und der Tank löst sich. Dann schieben Sie den Tank in Ihre Richtung und nehmen ihn aus dem Gehäuse der Lok 4. Füllen Sie die Seifenblasenflüssigkeit vorsichtig in das kleine Loch, das sich auf der Oberseite des durchsichtigen Kunststoffbehälters hinter dem Schornstein befindet 5. Dabei nicht die Max-Linie überschreiten. VORSICHT: Keine Flüssigkeit in den Schornstein füllen (Sollte das aus Versehen passieren, benutzen Sie Thomas nicht mehr und waschen Sie das Bauteil gründlich aus.) Setzen Sie den Tank entsprechend den obigen Anweisungen wieder ein.

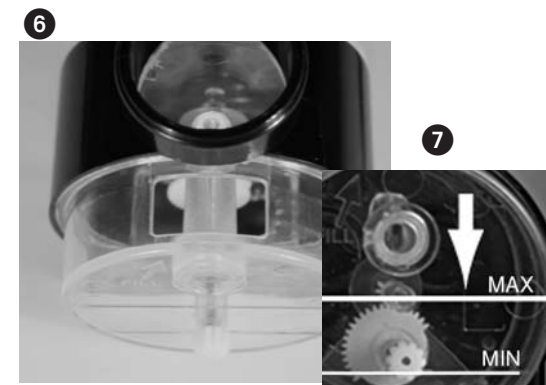
SPIELANLEITUNG

Stellen Sie den Schalter auf der Rückseite von Thomas 6 auf die Position 7 und Thomas wird losfahren, während Blasen aus dem Schornstein steigen und die Geräusche und Musik ertönen. Wenn Sie Position 7 wählen, dann kann Thomas geschoben werden und macht auch Blasen, Musik und Geräusche.

WICHTIGE INFORMATION

- Wenn das Spiel beendet ist, sollte der Tank entnommen und mit sauberem warmen Wasser gründlich gereinigt werden. Das Wasser muss vollständig ablaufen.
- Gießen Sie die Seifenblasenflüssigkeit nur in die korrekte Öffnung, nicht in den Schornstein.
- Der Tank sollte von einem Erwachsenen aufgefüllt werden und nur bis zur Markierung.
- Verwenden Sie bitte nur Seifenblasenflüssigkeit.
- Seifenblasenflüssigkeit darf nicht getrunken werden und nicht in die Augen kommen.
- Verwenden Sie zum Nachfüllen nur industriell gefertigte Seifenblasenlösung, die für Kleinkinder geeignet ist.
- Wenn das Spielzeug umgeworfen wird, kann die Seifenblasenlösung auslaufen.
- Nach jeder Verwendung muss ein Erwachsener den Tank leeren und mit sauberem Wasser ausspülen.
- Um das Äußere des Spielzeugs zu reinigen, wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten oder weichen trockenem Tuch ab.
- Verwenden Sie KEINE chemischen Lösungsmittel.
- Vermeiden Sie es, Flüssigkeiten auf das Spielzeug zu gießen oder es fallen zu lassen.

WICHTIG - DIESES PRODUKT IST KEIN RUTSCHFAHRZEUG



E

INSERTANDO LAS PILAS

El compartimiento de las pilas está situado en la parte inferior de Thomas 1. Use un destornillador de estrella para quitar la tapa e inserte 3 pilas C/LR14 (1,5v) asegurándose que están puestas correctamente 2. Vuelva a poner la tapa y atorníllela bien. Quite las pilas cuando no se use el producto.

LLENAR CON EL LÍQUIDO DE BURBUJAS

Quite la 'cara del depósito' localizando la palanca 1 en la parte inferior de Thomas, cerca de las ruedas delanteras 2, deslicela hacia la derecha y sujétela, luego empuje hacia abajo sobre el botón que está directamente debajo de la cara de Thomas 3 y así se desbloquea la 'cara del depósito'. Una vez desbloqueada, deslizarla hacia usted y quite la del chasis principal de Thomas 4. Vierta con cuidado el líquido de burbujas en el pequeño agujero situado en la parte de arriba del compartimiento de plástico transparente detrás de la chimenea 5, y asegúrese que no excede de la línea que marca Max. NO vierta el líquido por la chimenea (si esto ocurriese por accidente, deje de usarlo inmediatamente y lávelo bien). Vuelva a poner la cara repitiendo los pasos de arriba.

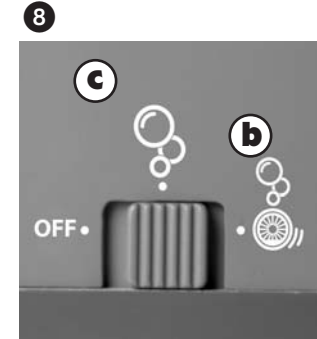
VAMOS A JUGAR

Ponga el interruptor situado en la parte trasera de Thomas 6 en la posición 7. Thomas se moverá mientras salen burbujas por la chimenea y la música y los ruidos empezaran a sonar, o cambia el interruptor a la posición 7 para poder empujar a Thomas mientras camina con burbujas, sonidos y música.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Cuando se termine de jugar, se debería quitar el depósito, lavelo bien con agua tibia y deje escurrir bien.
- Vierta el líquido de burbujas sólo por el agujero correcto; no lo vierta por la chimenea.
- El depósito debe ser llenado por un adulto y sólo hasta el nivel indicado.
- Sólo de debe usar líquido de burbujas para hacer burbujas.
- El líquido de burbujas no es para beber y debe mantenerse alejado de los ojos.
- Para rellenar, use el líquido de burbujas comercial adecuado para niños pequeños.
- El líquido de burbujas se puede derramar si el juguete se vuelca.
- Después de cada uso, un adulto debe escurrir y lavar el depósito con agua.
- Para limpiar el juguete por fuera, pasar sólo un paño ligeramente húmedo o un paño suave y seco.
- NO usar disolventes químicos.
- Evite derramar cualquier cosa sobre el juguete o dejarlo caer.

IMPORTANTE - ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE PARA MONTARSE EN ÉL



I

INSERIRE LE PILE

Cercare lo scomparto batterie nella parte inferiore di Thomas 1. Usando un cacciavite con testa a croce, rimuovere il coperchio ed inserire 3 pile C/LR14 (1,5v), assicurandosi che vengano collocate correttamente 2. Riavvitare fermamente il coperchio, ricordando di rimuovere le pile quando il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo.

AGGIUNGERE LA SOLUZIONE PER LE BOLLE

Rimuovere il "serbatoio faccia" attraverso 1 l'apposita levetta sulla parte inferiore della pancia di Thomas accanto alle ruote frontali 2, farlo scivolare verso destra e trattenerlo, poi premere il tasto direttamente sotto la faccia di Thomas 3 sbloccando il "serbatoio faccia". una volta sbloccato, far scivolare il "serbatoio faccia" verso di sé e rimuovere dalla struttura di Thomas 4. Versare con cautela la soluzione per le bolle nel piccolo foro che si trova nella parte alta dello scomparto di plastica trasparente dietro al fumaio 5 senza superare la linea Max. NON versare la soluzione dentro il fumaio (qualora questo dovesse succedere accidentalmente, non utilizzare il giocattolo e lavare accuratamente). Riporre la faccia ripetendo al contrario le istruzioni di cui sopra.

GIOCHIAMO!

Mettere l' Interruttore dietro Thomas 6 in posizione 7 e la piccola locomotiva inizierà a muoversi, mentre dal suo fumaio usciranno bolle e suoni e musica, oppure mettere l' interruttore nella posizione 7 per far funzionare Thomas caricando le ruote all' indietro, ma sempre con bolle, musica e suoni.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

- Quando si è finito di giocare, il serbatoio deve essere rimosso e pulito con cura con acqua calda ed essere lasciato ad asciugare completamente.
- Versare la soluzione per le bolle solo nell' apposito scomparto, mai nel fumaio.
- Il serbatoio deve essere riempito da un adulto e solo fino al limite indicato.
- Per creare bolle, usare solo ed esclusivamente una soluzione adatta
- Non bere la soluzione per le bolle e tenerla lontana dagli occhi.
- Per le bolle, usare soluzioni disponibili in commercio e adatte ai bambini.
- Il liquido per le bolle potrebbe fuoriuscire se il giocattolo viene ribaltato.
- Dopo l' uso, un adulto deve svuotare il serbatoio e lavarlo con acqua pulita.
- Per pulire il giocattolo esternamente, strofinare la superficie con uno straccio morbido asciutto o leggermente umido.
- NON utilizzare solventi chimici.
- Evitare di versare liquidi o sostanze sul giocattolo o di farlo cadere.

IMPORTANTE - QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO DA "CAVALCARE".